

7014

WAGH  
JUL 7 1943  
Ans. *S.M.C.*  
Referred

FILE NO. 13455

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administrative of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: *(In full) ISOKI, Hanayo*

HOME ADDRESS: *20 FIR AVENUE, LEMON CREEK, SLOCAN, B.C.*

REGISTRATION NUMBER *06771* SEX: *FEMALE* AGE: *24*

OCCUPATION: *TEACHING*

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: *B.C. SECURITY COMMISSION*

MARRIED? *YES*

NAME OF WIFE OR HUSBAND: *ISOKI, Shunichi*

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: *20 FIR AVENUE, LEMON CREEK, SLOCAN, B.C.*

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: *NO CHILDREN*

ADDRESS OF CHILDREN:

AGE OF CHILDREN:

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

*NONE*

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: *NONE*

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) *NONE*

4. TAXES (Amount and where payable) *NONE*

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

*NONE*

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) *NONE*

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: \_\_\_\_\_  
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: \_\_\_\_\_  
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN NONE

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: NONE  
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: NONE  
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: NONE  
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: \_\_\_\_\_  
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) \_\_\_\_\_  
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: \_\_\_\_\_

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

1 DRESSER  
1 SMALL BOOKCASE  
1 TABLE } These mentioned items are in Chamanias in charge of the Provincial Police. Enclosed kindly find a rough map of the locality.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS NONE

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY NONE

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: NONE

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: NONE

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) NONE

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) NONE

8. BANK ACCOUNTS: NONE

9. LIFE INSURANCE: NONE

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: NONE

11. SAFETY DEPOSIT BOX: NONE

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: NONE

2. TRADE DEBTS: NONE

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 19<sup>th</sup> day of June 1942

(Signature) Sanayu Isoki

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

7014

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date September 9/43

Our File No. 7014 <sup>13453</sup>

Full Name ISAKI, (Hanaya) Mrs. Shunichi  
(Surname in Block Letters)

nee - NAKAUCHI, Hanaya

Registration No. 06771 Male - Female (check) Age Oct. 8, 1918

Former Address Box 183, Comox, B.C.

Date Evacuated 31/8/42 Naturalized - Canadian-Born - National (check)

Present Address RETURNED TO JAPAN  
S. S. GENERAL MEIGS  
2nd AUGUST, 1946  
Lemon Creek, Abasco, B.C.

Married - Single (check)

Name of Wife -

Name of Husband Shunichi # 08726

Name of Mother (<sup>nee</sup> CHIKUI) Seki

Name of Father NAKAUCHI, Yasutaro

Names of Children under 16 # 06525 # 06522

Requested by ECP Registered with Custodian (Yes or No)

Additional Information

9.70.

711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,  
Nov. 14/46

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

Re: ISOKI, Hanaye <sup>9014</sup> #06771 *No Account*

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil  
Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

*F. G. Gubern*  
F. G. GOBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

To the Secretary of State acting  
in his capacity as Custodian.

M/R 091  
OK. 19 10

I MRS. ISOKI H. 8771, Police  
registration No. 06871, hereby request you to  
release to me the under-noted property stored at \_\_\_\_\_  
G. Kawahara's House, Chemainus, B.C. Constable E.F. McKay  
and I release you from any claim whatsoever with respect to  
such property.

Description of Property:

1 tub shoyu sauce ( in G. Kawahara's kitchen. )

TOTAL 1 pieces

Dated this 16th. day of July 1942.

N. Isoki.

(Japanese sign here)

per G. Kawahara

Approved

James A. Rose

B.C. SECURITY COMMISSION

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount includes the free baggage allowed by railroad company on tickets), and any charges over this amount will have to be for the account of the individual Japanese evacuee.